



MENDRISIOTTO REGIONE APERTA ATTIVITÀ OTTOBRE 2026

SETTIMANA DAL 5 ottobre all' 11 ottobre '26

Attività al Dägäträ,
Corso San Gottardo 90 a Chiasso,

Lunedì 5 ottobre, dalle 14.00 alle 17.00. Possibilità d'attività di cucito

Venerdì 9 ottobre, dalle 14.00 alle 17.00. Possibilità d'attività di cucito, lezioni base di italiano

Sabato 10 ottobre, dalle 14.00 alle 17.00

Entrata libera e accoglienza per tutti

Disponibili giochi di società e spazio giochi per bambini.

Bevande (thé, caffè) biscotti ecc..

**Centro di socializzazione madre-bambino in collaborazione con la
Tartaruga (Balerna)**

COSA: centro di socializzazione madre con figli/e da 0 a 4 anni

LUOGO: Centro di socializzazione La tartaruga, Via San Gottardo 94, Balerna

GIORNI e ORARIO: **aperto tutti i lunedì dalle 9:00 alle 11:00**. Chiude in
concomitanza con le vacanze scolastiche.

PARTECIPANTI: due mamme con figli/e da 0 a 4 anni ospiti del CFA di Pasture

RESPONSABILE: Mariella Zaramella tel. 079 701 27 89 (m.zaramella@bluewin.ch)

TRASPORTO: Per quanto riguarda il trasporto ci affidiamo alle risorse della SEM. Auspicabile,
durante la permanenza, la presenza di un/a assistente accompagnatore.

**Progetto "I Monelli": Associazione Centro di Socializzazione I Monelli.
Spazio di socializzazione fra genitori, accompagnatori adulti e
bambini.**

COSA: attività per bambini da 0 ai 6 anni. Sono previsti incontri mensili con pedagogiste
dell'Associazione Progetto Genitori e infermiere pediatriche del Servizio di Assistenza e cure a
domicilio del Mendrisiotto e Basso Ceresio

LUOGO: Sede Associazione Centro di socializzazione I Monelli, Via Valdani 4a, Chiasso

GIORNI e ORARIO: **aperto tutti i lunedì, dalle 9:00 alle 11:00**. Chiuso in
concomitanza con le vacanze scolastiche.

PARTECIPANTI: due famiglie con bambini tra 0 e 6 anni del Centro Federale d'Asilo di Chiasso

RESPONSABILE: Antonia Boschetti tel. 076 369 21 79 (boschetti.antonina@hotmail.it)



SCUOLA D'ITALIANO

COSA: lezioni d'italiano

LUOGO: Oratorio di Balerna, via E. Dunant 8a

GIORNI e ORARIO: **martedì 6 e giovedì 8 ottobre dalle 15.00 alle 17.00.**

PARTECIPANTI: 10/12 persone

RESPONSABILE: Barbara (tel. 079 628 67 32)

ATTIVITÀ MAGLIA/UNCINETTO ALLA FILANDA MENDRISIO

COSA: attività di maglia/uncinetto

LUOGO: la Filanda di Mendrisio

GIORNI E ORARI: **tutti i martedì dalle 14.00 alle 17.00**

PARTECIPANTI: 3-4 persone

RESPONSABILE: Maris Croci-Torti tel. +4176 616 90

TRASPOSTO: organizzato da MRA con l'auto

PROGETTO RADIO GWENDALIN

COSA: rubrica musicale e culturale con la partecipazione di 3/4 giovani e informazioni sul funzionamento di una radio (tecnologia, ruoli professionali, ecc.)

LUOGO: Via Livio 16, Chiasso.

GIORNO E ORAIO: **mercoledì 7 ottobre dalle 15.30 alle 17.30**

PARTECIPANTI: 5 minorenni e/o giovani adulti

RESPONSABILE: Ratnam Kavashar" detto Kava. Tel 079 441 31 36

PASSEGGIATE PER CONOSCERE IL TERRITORIO

Sabato 10.10.'26

COSA: **partecipazione allo spettacolo musicale-teatrale "Radici con le ali" (+ merenda).**

LUOGO: Partenza dal centro Pasture – Oratorio di Balerna

ORARIO: 14:00 – 17.00

PARTECIPANTI: **50 persone** . Verranno presi contatti con il personale per i dettagli (trasporto, ecc.)

RESPONSABILE: Mauro, tel. 076 243 82 20



SPORT E ATTIVITÀ PER FAMIGLIE, ADULTI E MINORENNI NON ACCOMPAGNATI

Domenica 11.10.26

Per gli ospiti del CFA di Pasture compresi minorenni non accompagnati:

COSA: attività ludiche per bambini, adulti e gioco del calcio

LUOGO: Sala polivalente OSC, Via Ag. Maspoli 6, Mendrisio

ORARIO: 14.00 – 17.00

PARTECIPANTI: 35 / 70 persone: famiglie, adulti e minorenni non accompagnati

TRASPORTO: 2 auto postali (35 posti l'uno).

Partenza: da Pasture (14:00 il primo e 14:20 l'altro)

RIENTRO: 17.00 il primo; 17:30 il secondo auto postale, dal parco OSC, Casvegno, Mendrisio, via Ag. Maspoli 6

RESPONSABILE: Willy 079 385 13 16

SETTIMANA DAL 12 al 18 ottobre '26

Attività al Dägäträ,

Corso San Gottardo 90 a Chiasso,

Lunedì 12 ottobre, dalle 14.00 alle 17.00. Possibilità d'attività di cucito

Venerdì 16 ottobre, dalle 14.00 alle 17.00. Possibilità di lezioni d'italiano.

Sabato 17 ottobre, dalle 14.00 alle 17.00

Entrata libera e accoglienza per tutti

Disponibili giochi di società e spazio giochi per bambini

Bevande calde (thé e caffè) biscotti

Progetto “I Monelli”: Associazione Centro di Socializzazione I Monelli.

Spazio di socializzazione fra genitori, accompagnatori adulti e bambini.

COSA: attività per bambini da 0 ai 6 anni. Sono previsti incontri mensili con pedagogiste dell'Associazione Progetto Genitori e infermiere pediatriche del Servizio di Assistenza e cure a domicilio del Mendrisiotto e Basso Ceresio

LUOGO: Sede Associazione Centro di socializzazione I Monelli, Via Valdani 4a, Chiasso

GIORNI e ORARIO: **aperto tutti i lunedì, dalle 9:00 alle 11:00.** Chiuso in concomitanza con le vacanze scolastiche.

PARTECIPANTI: due famiglie con bambini tra 0 e 6 anni del Centro Federale d'Asilo di Chiasso

RESPONSABILE: Antonia Boschetti tel. 076 369 21 79 (boschetti.antonina@hotmail.it)



Centro di socializzazione madre-bambino in collaborazione con la Tartaruga (Balerna)

COSA: centro di socializzazione madre con figli/e da 0 a 4 anni

LUOGO: Centro di socializzazione La tartaruga, Via San Gottardo 94, Balerna

GIORNI e ORARIO: **aperto tutti i lunedì dalle 9:00 alle 11:00**. Chiude in concomitanza con le vacanze scolastiche.

PARTECIPANTI: due mamme con figli/e da 0 a 4 anni ospiti del CFA di Pasture

RESPONSABILE: Mariella Zaramella tel. 079 701 27 89 (m.zaramella@bluewin.ch)

TRASPORTO: Per quanto riguarda il trasporto ci affidiamo alle risorse della SEM. Auspicabile, durante la permanenza, la presenza di un/a assistente accompagnatore

ATTIVITÀ MAGLIA/UNCINETTO ALLA FILANDA MENDRISIO

COSA: attività di maglia/uncinetto

LUOGO: la Filanda di Mendrisio

GIORNI E ORARI: dal 14 aprile, **tutti i martedì dalle 14.00 alle 17.00**

PARTECIPANTI: 3 persone

RESPONSABILE: Maris Croci-Torti tel. +4176 616 90

TRASPOSTO: organizzato da MRA con l'auto

PROGETTO RADIO GWENDALIN

COSA: rubrica musicale e culturale con la partecipazione di 3/4 giovani e informazioni sul funzionamento di una radio (tecnologia, ruoli professionali, ecc.)

LUOGO: Via Livio 16, Chiasso.

GIORNO E ORAIO: **mercoledì 14 ottobre dalle 15.30 alle 17.30**

PARTECIPANTI: 5 minorenni e/o giovani adulti

RESPONSABILE: Ratnam Kavashar" detto Kava. Tel 079 441 31 36

SCUOLA D'ITALIANO

COSA: lezioni d'italiano

LUOGO: Oratorio di Balerna, via E. Dunant 8a

GIORNI e ORARIO: **martedì 13 e giovedì 15 ottobre dalle 15.00 alle 17.00**

PARTECIPANTI: 10 - 12 persone

RESPONSABILE: Barbara (tel. 079 628 67 32)



ATTIVITÀ CREATIVE – DANZE ETNICHE

Mercoledì 14.10.26

COSA: danze etniche + merenda

LUOGO: vecchia sede Pasture

GIORNO e ORARIO: **mercoledì 14 ottobre - 14:00 – 17:00**

PARTECIPANTI: 25 persone, famiglie con bambini

RESPONSABILE: Giancarlo Nava e Maurizia Magni (tel. +41797937282)

CUCINA ETNICA

DATA: da concordare ORARIO: 9.30 – 15.00

COSA: Preparazione dolci da vendere al mercatino, preparazione pranzo.

PARTECIPANTI: 4/5 persone con un'assistente

LUOGO: Dagatrà, via San Gottardo 90, Chiasso

RESPONSABILE: Barbara 079 628 67 32

PREPARAZIONE MERCATINO DI BALERNA

Venerdì 16.10.'26 e sabato 17.10.'26

COSA: Partecipazione allestimento mercatino di Balerna

LUOGO: parco vecchio Asilo di Balerna (vicino al Municipio)

ORARIO: da definire

PARTECIPANTI: 4/5 ragazzi per spostare tavoli e banchine

RESPONSABILE: Riccardo Boschetti: tel. 076 387 87 61

PARTECIPAZIONE MERCATINO DI BALERNA

sabato 17.10.'26

COSA: mercatino di Balerna (solo in caso di bello tempo)

LUOGO: parco vecchio Asilo di Balerna (vicino al Municipio)

ORARIO: 10:00 – 16:00

PARTECIPANTI: 4/5 persone al mattino e 4/5 persone al pomeriggio (o 4/5 persone tutto il giorno con pranzo offerto) accompagnati da un assistente, che aiutino nella vendita dei loro prodotti

RESPONSABILE: Barbara tel. 079 628 67 32

PASSEGGIATE PER CONOSCERE IL TERRITORIO

Sabato 17.10.'26

COSA: Partecipazione al Mercatino solidale a Balerna. Dettagli da concordare a metà settimana con la SEM via mail.

LUOGO: Partenza dal centro Pasture – Ritorno al centro Pasture

ORARIO: partenza 14:00 – rientro 17.00, potrebbero subentrare delle modifiche degli orari a seconda della meteo

PARTECIPANTI: 15 persone

RESPONSABILE: Mauro, tel. 076 243 82 20

SPORT E ATTIVITÀ PER FAMIGLIE, ADULTI E MINORENNI NON ACCOMPAGNATI

Domenica 18.10.'26

Per gli ospiti del CFA di Pasture compresi minorenni non accompagnati:

COSA: attività ludiche per bambini, adulti e gioco del calcio

LUOGO: Sala polivalente OSC, Via Ag. Maspoli 6, Mendrisio

ORARIO: 14.00 – 17.00

PARTECIPANTI: 35 / 70 persone: famiglie, adulti e minorenni non accompagnati

TRASPORTO: 2 auto postali (35 posti l'uno). Partenza: da Pasture (14:00 il primo e 14:20 l'altro)

RIENTRO: 17.00 il primo; 17:30 il secondo auto postale, dal parco OSC, Casvegno, Mendrisio, via Ag. Maspoli 6

RESPONSABILE: Willy 079 385 13 16

TORNEO DI CALCIO AL PARCO DELL'OSC DI CASVEGNO

Organizzato da MRA in collaborazione con il CLUB 74

Domenica 18 ottobre

COSA: torneo di calcetto (5 giocatori per squadra: 4 + 1 portiere)

LUOGO: parco OSC (in caso di brutto tempo nella sala multiuso, in caso di bel tempo sul campo erboso)

GIORNO e ORARIO: domenica 18 ottobre ; torneo 14:00 – 18:00 + cena ore 18:30 presso il Club 74 (per i 10/15 giovani che hanno partecipato al torneo di calcio)

PARTECIPANTI AL TORNEO : 10/15 giocatori (minori non accompagnati/giovani adulti/e appassionati di calcio)

COSA PORTARE: Tenuta sportiva, scarpe da ginnastica e da calcio

RESPONSABILE: Willy Lubrini tel. 079 385 13 16



SETTIMANA DAL 19 al 25 ottobre '26

Attività al Dägäträ

Corso San Gottardo 90 a Chiasso,

Lunedì 19 ottobre, dalle 14.00 alle 17.00. Possibilità d'attività di cucito

Venerdì 23 ottobre, dalle 14.00 alle 17.00. Possibilità di lezioni d'italiano

Sabato 24 ottobre, dalle 14.00 alle 17.00

Entrata libera e accoglienza per tutti

Disponibili giochi di società e spazio giochi per bambini

Bevande calde (thé e caffè) biscotti

Progetto "I Monelli": Associazione Centro di Socializzazione I Monelli.

Spazio di socializzazione fra genitori, accompagnatori adulti e bambini.

COSA: attività per bambini da 0 ai 6 anni. Sono previsti incontri mensili con pedagogiste dell'Associazione Progetto Genitori e infermiere pediatriche del Servizio di Assistenza e cure a domicilio del Mendrisiotto e Basso Ceresio

LUOGO: Sede Associazione Centro di socializzazione I Monelli, Via Valdani 4a, Chiasso

GIORNI e ORARIO: **aperto tutti i lunedì, dalle 9:00 alle 11:00**. Chiuso in concomitanza con le vacanze scolastiche.

PARTECIPANTI: due famiglie con bambini tra 0 e 6 anni del Centro Federale d'Asilo di Chiasso

RESPONSABILE: Antonia Boschetti tel. 076 369 21 79 (boschetti.antonina@hotmail.it)

Centro di socializzazione madre-bambino in collaborazione con la Tartaruga (Balerna)

COSA: centro di socializzazione madre con figli/e da 0 a 4 anni

LUOGO: Centro di socializzazione La tartaruga, Via San Gottardo 94, Balerna

GIORNI e ORARIO: **aperto tutti i lunedì dalle 9:00 alle 11:00**. Chiude in concomitanza con le vacanze scolastiche.

PARTECIPANTI: due mamme con figli/e da 0 a 4 anni ospiti del CFA di Pasture

RESPONSABILE: Mariella Zaramella tel. 079 701 27 89 (m.zaramella@bluewin.ch)

TRASPORTO: Per quanto riguarda il trasporto ci affidiamo alle risorse della SEM. Auspicabile, durante la permanenza, la presenza di un/a assistente accompagnatore



Nuovo Progetto ParLaMondo: spazio di accoglienza madre-bambino per famiglie richiedenti l'asilo. In collaborazione con l'Associazione progetto genitori Chiasso

COSA: attività per bambini da 0 a 16 anni, sarà presente una pedagoga

LUOGO: Progetto Genitori, Via Soldini 25, Chiasso

GIORNI

e ORARIO: **martedì 20 ottobre – 15.30 / 17.30**

PARTECIPANTI: massimo 15 persone fra adulti e bambini

RESPONSABILE: Tiziana Marcon, tel. 079 338 73 29

tiziana.marcon@associazioneprogettogenitori.com

TRASPORTO: ci affidiamo alle risorse della SEM. Auspicabile, durante la permanenza, la presenza di un/a assistente accompagnatore

ATTIVITÀ MAGLIA/UNCINETTO ALLA FILANDA MENDRISIO

COSA: attività di maglia/uncinetto

LUOGO: la Filanda di Mendrisio

GIORNI E ORARI: **tutti i martedì dalle 14.00 alle 17.00**

PARTECIPANTI: 3 persone

RESPONSABILE: Maris Croci-Torti tel. +4176 616 90

TRASPOSTO: organizzato da MRA con l'auto

PROGETTO RADIO GWENDALIN

COSA: rubrica musicale e culturale con la partecipazione di 3/4 giovani e informazioni sul funzionamento di una radio (tecnologia, ruoli professionali, ecc.)

LUOGO: Via Livio 16, Chiasso.

GIORNO E ORAIO: **mercoledì 21 ottobre dalle 17:30 alle 17.30.**

PARTECIPANTI: 5 minorenni e/o giovani adulti

RESPONSABILE: Ratnam Kavashar“ detto Kava. Tel 079 441 31 36

SCUOLA D'ITALIANO

COSA: lezioni d'italiano

LUOGO: Oratorio di Balerna, via E. Dunant 8a

GIORNI e ORARIO: **martedì 20 e giovedì 22 ottobre dalle 15.00 alle 17.00**

PARTECIPANTI: 10 - 12 persone

RESPONSABILE: Barbara (tel. 079 628 67 32)



ATTIVITÀ CREATIVE

Sabato 24.10.26

COSA: proiezione film

LUOGO: sala proiezioni c/o ristorante La Meridiana Balerna

ORARIO: 14.30 – 17.30

PARTECIPANTI: 20/25 persone

RESPONSABILE: Maurizia Magni +4179 793 72 82

PASSEGGIATE PER CONOSCERE IL TERRITORIO

Sabato 24.10.'26

COSA: : gita al Parco del Laveggio. Dettagli da concordare a metà settimana con la SEM via mail.

LUOGO: Partenza dal centro Pasture –Ritorno a Pasture

ORARIO: partenza 14:00 – rientro 17.00, potrebbero subentrare delle modifiche degli orari a seconda della meteo

PARTECIPANTI: 20 persone

RESPONSABILE: Mauro, tel. 076 243 82 20

SPORT E ATTIVITÀ PER FAMIGLIE, ADULTI E MINORENNI NON ACCOMPAGNATI

Domenica 25.10.26

Per gli ospiti del CFA di Pasture compresi minorenni non accompagnati:

COSA: attività ludiche per bambini, adulti e gioco del calcio

LUOGO: Sala polivalente OSC, Via Ag. Maspoli 6, Mendrisio

ORARIO: 14.00 – 17.00

PARTECIPANTI: 35 / 70 persone: famiglie, adulti e minorenni non accompagnati

TRASPORTO: 2 auto postali (35 posti l'uno). Partenza: da Pasture (14.00 il primo e 14.20 l'altro)

RIENTRO: 17.00 il primo; 17:30 il secondo auto postale, dal parco OSC, Casvegno, Mendrisio, via Ag. Maspoli 6

RESPONSABILE: Willy 079 385 13 16



SETTIMANA DAL 26 ottobre al 1 novembre '26

Attività al Dägäträ, Corso San Gottardo 90 a Chiasso,

Lunedì 26 ottobre, dalle 14.00 alle 17.00. Possibilità d'attività di cucito.

Venerdì 30 ottobre, dalle 14.00 alle 17.00. Possibilità di lezioni d'italiano.

Sabato 31 ottobre, dalle 14.00 alle 17.00

Entrata libera e accoglienza per tutti

Disponibili giochi di società e spazio giochi per bambini

Bevande calde (thé e caffè) biscotti

Progetto "I Monelli": Associazione Centro di Socializzazione I Monelli. Spazio di socializzazione fra genitori, accompagnatori adulti, bambini.

COSA: attività per bambini da 0 ai 6 anni. Sono previsti incontri mensili con pedagogiste dell'Associazione Progetto Genitori e infermiere pediatriche del Servizio di Assistenza e cure a domicilio del Mendrisiotto e Basso Ceresio

LUOGO: Sede Associazione Centro di socializzazione I Monelli, Via Valdani 4a, Chiasso

GIORNI e ORARIO: **aperto tutti i lunedì, dalle 9:00 alle 11:00.** Chiuso in concomitanza con le vacanze scolastiche.

PARTECIPANTI: due famiglie con bambini tra 0 e 6 anni del Centro Federale d'Asilo di Chiasso

RESPONSABILE: Antonia Boschetti tel. 076 369 21 79 (boschetti.antonina@hotmail.it)

Centro di socializzazione madre-bambino in collaborazione con la Tartaruga (Balerna)

COSA: centro di socializzazione madre con figli/e da 0 a 4 anni

LUOGO: Centro di socializzazione La tartaruga, Via San Gottardo 94, Balerna

GIORNI e ORARIO: **aperto tutti i lunedì dalle 9:00 alle 11:00.** Chiude in concomitanza con le vacanze scolastiche.

PARTECIPANTI: due mamme con figli/e da 0 a 4 anni ospiti del CFA di Pasture

RESPONSABILE: Mariella Zaramella tel. 079 701 27 89 (m.zaramella@bluewin.ch)

TRASPORTO: Per quanto riguarda il trasporto ci affidiamo alle risorse della SEM. Auspicabile, durante la permanenza, la presenza di un/a assistente accompagnatore



ATTIVITÀ MAGLIA/UNCINETTO ALLA FILANDA MENDRISIO

COSA: attività di maglia/uncinetto

LUOGO: la Filanda di Mendrisio

GIORNI E ORARI: **tutti i martedì dalle 14.00 alle 17.00**

PARTECIPANTI: 3/4 persone

RESPONSABILE: Maris Croci-Torti tel. +4176 616 90

TRASPOSTO: organizzato da MRA con l'auto

PROGETTO RADIO GWENDALIN

COSA: rubrica musicale e culturale con la partecipazione di 3/4 giovani e informazioni sul funzionamento di una radio (tecnologia, ruoli professionali, ecc.)

LUOGO: Via Livio 16, Chiasso.

GIORNO E ORAIO: **mercoledì 28 ottobre dalle 15.30 alle 17.30**

PARTECIPANTI: 5 minorenni e/o giovani adulti

RESPONSABILE: Ratnam Kavashar“ detto Kava. Tel 079 441 31 36

SCUOLA D'ITALIANO

COSA: lezioni d'italiano

LUOGO: Oratorio di Balerna, via E. Dunant 8a

GIORNI e ORARIO: **martedì 27 e giovedì 29 ottobre dalle 15.00 alle 17.00**

PARTECIPANTI: 10 - 12 persone

RESPONSABILE: Barbara (tel. 079 628 67 32)

PASSEGGIATE PER CONOSCERE IL TERRITORIO

Sabato 31.10.'26

COSA: gita da definire. Dettagli da concordare a metà settimana con la SEM via mail.

LUOGO: Partenza dal centro Pasture –Ritorno a Pasture

ORARIO: partenza 14:00 – ritorno 17.00, potrebbero subentrare delle modifiche degli orari a seconda della meteo

PARTECIPANTI: 15 persone

RESPONSABILE: Mauro, tel. 076 243 82 20



**SPORT E ATTIVITÀ PER FAMIGLIE, ADULTI E MINORENNI NON
ACCOMPAGNATI
Domenica 1.11.26**

Per gli ospiti del CFA di Pasture compresi minorenni non accompagnati:

COSA: attività ludiche per bambini, adulti e gioco del calcio

LUOGO: Sala polivalente OSC, Via Ag. Maspoli 6, Mendrisio

ORARIO: 14.00 – 17.00

PARTECIPANTI: 35 / 70 persone: famiglie, adulti e minorenni non accompagnati

TRASPORTO: 2 auto postali (35 posti l'uno). Partenza: da Pasture (14.00 il primo e 14:20 l'altro)

RIENTRO: 17.00 il primo; 17:30 il secondo auto postale, dal parco OSC, Casvegno, Mendrisio,
via Ag. Maspoli 6

RESPONSABILE: Willy 079 385 13 16